**Assessment Form of Japanese-Language Ability**

**日本語能力評価書**

This form must be filled in by a Japanese-language teacher, from an objective viewpoint. The evaluator does not necessarily have to be a teacher who has taught the applicant. Please upload this form to the dedicated URL issued by the applicant.

日本語の教師が、候補者の日本語能力を客観的に記入してください。（評価をする日本語教師は、侯補者を直接指導した経験がない者でも可。）候補者が発行した専用URLよりご提出ください。

**Assessed by評価者:**

Name氏名

Institution所属機関名

　Is the institution a member of JF Nihongo Network (Sakura network)?

　JFにほんごネットワーク（さくらネットワーク）のメンバー機関　Yesはい　Noいいえ

Position/title身分･職名

Contact 連絡先　E-mail

Tel.

Have you ever taught the applicant?　参加候補者への指導経験の有無　Yesある　Noなし

　If “Yes”, please describe how and where you have taught the applicant.

　「ある」の場合、その内容を簡単にご説明ください。

　If “No”, please describe what the basis of your assessment is.

　「なし」の場合、何をもとにした評価か、簡単にご説明ください。

|  |
| --- |
| Applicant name候補者氏名 |

**Japanese-Language Ability of the Applicant**

**参加候補者の日本語能力**

Please check all items which are within the applicant’s ability.下記項目の該当する欄を全てマークしてください。

**Conversation会話力**

* 1. General／一般  
     No ability.／全くできない。  
     Can make greetings and introduce oneself.／あいさつ、自己紹介ができる。  
     Can converse on survival level.／旅行に必要な会話ができる。  
     Can converse with ease.／日常生活の会話にはほぼ問題ない。  
     Can converse about current social topics.／今、社会で問題になっていることについて会話をすることができる。
  2. Professional ／職務  
     No ability.／全くできない。  
     Can explain briefly about his/her work or field of study.／自分の職務や専門分野について簡単に説明できる。  
     Can answer the question on his/her work or field of study.／自分の職務や専門分野に関する質問に答えることができる。  
     Can discuss issues of his/her field of study.／専門分野について議論できる。

◎　Additional comments on accuracy, fluency, etc.　正確さ、流暢さなど、特記すべきことを記してください。

**Characters文字**

* 1. Hiraganaひらがな  
     Cannot read nor write.／読めない。書けない。  
     Can read but cannot write.／読めるが書けない。  
     Can read and write.／読める。書ける。
  2. Katakanaカタカナ  
     Cannot read nor write.／読めない。書けない。  
     Can read but cannot write.／読めるが書けない。  
     Can read and write.／読める。書ける。
  3. Kanji漢字  
     Can understand ( \*) Kanji. \*Fill in approx. number／理解できる漢字（　　　）字程度。  
     Can write ( \*) Kanji.\*Fill in approx. number／書ける漢字（　　　）字程度。
* Additional comments on accuracy, fluency, etc.　正確さ、流暢さなど、特記すべきことを記してください。

**Reading読む力**

No ability.／全くできない。

Can understand simple sentences.／簡単な文が理解できる。

Can understand texts of the intermediate level.／中級レベルの文章が理解できる。

Can read newspaper articles/academic papers and understand most of the contents with dictionaries.／辞書を使いながら新聞記事、専門書を読んで概要が理解できる。

Can read newspaper articles/academic papers and understand most of the contents without dictionaries. ／辞書なしで新聞記事、専門書を読んで概要が理解できる。

* Additional comments on accuracy, fluency, etc.　正確さ、流暢さなど、特記すべきことを記してください。

**Writing書く力**

No ability.／全くできない。

Can write a simple description on a familiar matter. ／身近な事柄について簡単な説明文が書ける。

Can write an essay describing experiences and impressions.／経験や印象を説明する簡単な文が書ける。

Can write an essay on a social issue expressing his/her point of view. ／社会問題について意見文が書ける。日本語能力試験N3（旧日本語能力試験3～2級）程度。

Can write a short report on a topic related to his/her work or field of study.／自己の職務や専門分野についての短いレポートが書ける。

Can write a paper on a topic related to his/her work or field of study ／自己の専門に関して論文が書ける。

* Additional comments on accuracy, fluency, etc.　正確さ、流暢さなど、特記すべきことを記してください。

**Current specialized Japanese language abilities　現在の専門日本語能力**

候補者の専門的活動に要すると思われる日本語能力に関する評価を記入してください。

Please comment on the applicant’s Japanese-language ability in relation to the specialized activities.